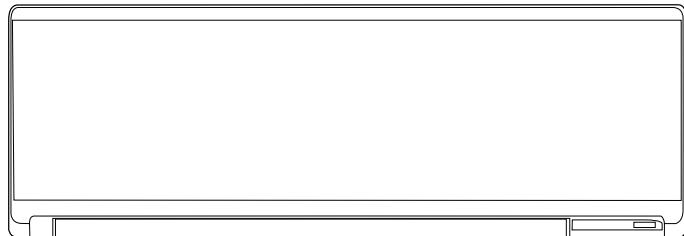


# PRIRUČNIK ZA RAD

KLIMA UREĐAJ (Zidni tip)



## MODEL (Serija KN):

\* Zapišite naziv modela.  
(Pogledajte natpisnu naljepnicu.)

Prije nego što započnete upotrebljavati ovaj proizvod, pročitajte pažljivo ove upute i sačuvajte ovaj priručnik za buduću uporabu.

## Sadržaj

1. MJERE OPREZA.....	1
2. PRIPREMA.....	2
2.1. Umetanje baterija .....	3
3. NAZIVI DIJELOVA.....	3
3.1. Unutrašnja jedinica .....	3
3.2. Daljinski upravljač.....	3
4. OSNOVNE RADNJE .....	5
5. POSTAVKE STRUJANJA ZRAKA .....	5
5.1. Postavljanje brzine ventilatora.....	5
5.2. Postavljanje smjera strujanja zraka .....	5
6. FUNKCIJE TAJMERA.....	5
6.1. Tajmer ukl. ili tajmer iskl. ....	6
6.2. Programiranje tajmera.....	6
6.3. Tajmer za spavanje .....	6
7. OPERACIJE ZA ŠTEDNJU ENERGIJE .....	6
7.1. Štedljivi način rada .....	6
7.2. Kontrola ventilatora za štednju energije .....	6
8. OSTALE OPERACIJE .....	6
8.1. Funkcija snažnog rada .....	6
8.2. Funkcija grijanja na 10 °C .....	7
9. Upravljanje WLAN-om .....	7
9.1. Mjere opreza pri uporabi .....	7
9.2. Postavljanje za uporabu upravljanja putem WLAN-a ...	9
10. POSTAVKE PRILIKOM UGRADNJE .....	10
10.1. Postavljanje prilagođenog koda daljinskog upravljača ....	10
11. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE .....	10
12. OPĆE INFORMACIJE .....	11
13. DODATNI SASTAVNI DIJELOVI .....	12
13.1. Klima uređaj s više vrsta jedinica .....	12
14. OTKLANJANJE PROBLEMA .....	12

## 1. MJERE OPREZA

Kako biste sprječili nastanak ozljede ili oštećivanje imovine, pročitajte pažljivo ovaj odjeljak prije nego što započnete upotrebljavati ovaj uređaj i pridržavajte se sljedećih mjera opreza. Nepridržavanje uputa može uzrokovati neispravan rad uređaja uslijed kojeg može doći do nastanka ozljeda ili oštećenja čija se težina određuje sljedećim oznakama:

### UPOZORENJE

Ova oznaka ukazuje na mogućnost nastanka smrtnoga slučaja ili ozbiljne ozljede.

### OPREZ

Ova oznaka ukazuje na mogućnost nastanka ozljede ili oštećenja imovine.

Ova se oznaka odnosi na radnju koja je ZABRANJENA.

Ova se oznaka odnosi na radnju koja je OBAVEZNA.

Pojašnjenje simbola prikazanih na unutarnjoj ili vanjskoj jedinici.

### UPOZORENJE

Ovaj simbol pokazuje da ovaj proizvod koristi zapaljivo rashladno sredstvo. Ako rashladno sredstvo iscuri i izloži se vanjskom izvoru zapaljenja, postoji opasnost od požara.

### OPREZ

Ovaj simbol pokazuje da treba pažljivo pročitati priručnik za uporabu.

### OPREZ

Ovaj simbol pokazuje da servisno osoblje treba servisirali ovaj uređaj uz pomoć instalacijskog priručnika.

### OPREZ

Ovaj simbol pokazuje da su dostupne informacije kao što je priručnik za uporabu ili instalacijski priručnik.

### UPOZORENJE

- Uređaj treba instalirati, koristiti i čuvati u prostoriji površine veće od X m<sup>2</sup>.

Količina rashladnog sredstva M (kg)	Minimalna površina prostorije X (m <sup>2</sup> )
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26

(IEC 60335-2-40)

- Ovaj uređaj ne sadržava dijelove koje mogu servisirati korisnici. Obratite se uvijek ovlašteno osoblje za izvođenje postupaka popravljanja, postavljanja i premještanja ovoga proizvoda. Nepravilno postavljanje ili rukovanje uzrokuje pojavu curenja, strujnoga udara ili požara.
- Ako primijetite bilo što neuobičajeno, poput mirisa paljive ili curenja vode, odmah prekinite rad klima uređaja i isključite ga iz svih izvora napajanja, bilo isključivanjem prekidača strujnog kruga ili iskapčanjem utikača. Nakon toga se posavjetujte s osobljem ovlaštenog servisa.
- Pripazite da ne oštetite kabel za napajanje. Ako se ošteti, može ga zamijenit isključivo osobje ovlaštenog servisa kako bi se izbjegle opasnosti.



## UPOZORENJE

- Ako se sumnja na curenje rashladnog sredstva, sav otvoreni plamen treba ukloniti ili ugasiti i konzultirati se s ovlaštenim servisnim osobljem.
- Tijekom grmljavinskoga nevremena ili prvi znakova pojave grmljavine isključite klima uređaj daljinskim upravljačem i ne dodirujte izvor napajanja uređaja.
- Proizvod treba čuvati u prostoriji u kojoj nema izvora plamena koji neprestano rade (primjerice otvoreni plamen, uređaj koji radi na plin ili električna grijalica).
- Proizvod treba čuvati u dobro prozračenom području.
- Imajte na umu kako rashladno sredstvo ne mora imati miris.
- Proizvod treba čuvati tako da se spriječi mogućnost mehaničkog oštećenja.
- Odlaganje proizvoda treba obaviti na odgovarajući način i sukladno nacionalnim i regionalnim propisima.
- Prilikom transporta ili premještanja unutarnje jedinice potrebno je pokriti cijevi zidnim nosačem s kukom radi zaštite. Ne premještajte proizvod držeći ga za cijevi unutarnje jedinice. (Opterećenje cijevnih spojeva može uzrokovati curenje zapaljivog plina tijekom rada).
- Ovaj proizvod ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva i znanja, osim ako ga ne upotrebljavaju pod izravnim nadzorom i uz upute osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djecu je potrebno držati pod nadzorom kako se ne bi igrali s proizvodom.
- Odložite ambalažu sigurno. Potrgajte i odložite plastične vrećice za pakiranje, tako da se djeca ne mogu igrati s njima. Postoji opasnost od gušenja ako se djeca igraju s originalnim plastičnim vrećicama.



- Nemojte instalirati jedinicu na mjesata koja sadrže mineralno ulje, poput tvornica ili mjesata s velikom količinom prolivenog ulja ili pare, poput kuhinje.
- Nemojte postavljati jedinicu na mjesto na kojem bi mogla biti izložena curenju zapaljivog plina ili gdje su prisutni korozivni plinovi, na primjer mjesata u blizini izvora tople vode.
- Ne pokrećite i ne zaustavljajte ovaj uređaj umetanjem ili izvlačenjem kabla za napajanje ili uključivanjem i isključivanjem električne sklopke.
- Ne upotrebljavajte zapaljive plinove u blizini ovoga uređaja.
- Ne izlažite se izravnom strujanju zraka u trajanju od nekoliko sati.
- Ne stavljamte prste ili predmete u ulaz ili izlaz zraka.
- Ne upravljajte uređajem mokrim rukama.
- Nemojte pokušavati ubrzati proces odmrzavanja niti čistiti proizvod, osim na način naveden u ovom priručniku.
- Ne probijati i ne spaljivati.
- Ne prskajte vodu nad proizvodom kako biste izbjegli sigurnosne opasnosti.



## OPREZ

- Izvedite povremeno provjetravanje prilikom uporabe.
- Prije čišćenja ovaj se uređaj mora zaustaviti i napajanje prekinuti.
- Upotrebljavajte uvijek ovaj proizvod s postavljenim filterima za zrak.
- Pripazite da sva električka oprema bude udaljena najmanje 1 m od ovog proizvoda.
- Odskopite uređaj sa svih izvora napajanja ako ga nećete upotrebljavati duže vremensko razdoblje.



## OPREZ

- Nakon dugog razdoblja uporabe obavite pregled nosača unutrašnje jedinice kako biste spriječili njegovo padanje.
- Smjer strujanja zraka i temperatura prostorije moraju se uzeti u obzir kada se ovaj uređaj upotrebljava u prostoriji u kojoj se nalaze novorođenčad, djeca, starije ili bolesne osobe.
- Okolinu vanjske jedinice držite čistom i urednom i nemojte ostavljati predmete oko nje. Predmeti koji blokiraju ili ulaze u izlazne otvore mogu dovesti do kvara stroja.
- Ne usmjeravajte strujanje zraka prema kaminima ili uređajima za grijanje.
- Ne začepljujte i ne prekrivajte ulaz i izlaz zraka.
- Ne pritišćite lamele radijatora.
- Ne stavljajte nikakve druge električne uređaje ili kućne stvari ispod ovoga uređaja. Curenje kondenzirane vode iz uređaja može smočiti uređaje ili kućne stvari uslijed čega će se oštetiti i više ih neće moći upotrebljavati.
- Ne upotrebljavajte ovaj uređaj za čuvanje hrane, biljaka, životinja, precizne opreme, umjetničkih dijela ili drugih predmeta. To može uzrokovati smanjenje njihove kvalitete.
- Ne izlažite životinje ili biljke izravnom strujanju zraka.
- Ne pijte vodu koja izlazi iz klima uređaja.
- Ne vucite kabel za napajanje.
- Ne dodirujte aluminijске lamele ugrađenoga izmjenjivača topline kako se ne biste ozlijedili prilikom izvođenja postupka održavanja jedinice.
- Ne stojte na nestabilnim ljestvama dok koristite ili čistite proizvod. Mogu se prevrnuti pa se možete ozlijediti.

Ovaj proizvod sadrži fluorinirane stakleničke plinove.

## 2. PRIPREMA

### UPOZORENJE

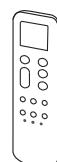
- Pripazite da novorođenčad i djeca ne progutaju slučajno baterije.

### OPREZ

- Ako tekućina iz baterije dođe u doticaj s vašom kožom, očima ili ustima, odmah ih isperite temeljito čistom vodom i obratite se liječniku.
- Potrošene baterije moraju se odmah izvaditi i zbrinuti sukladno lokalnim zakonima i propisima koji se primjenjuju u vašoj državi.
- Ne pokušavajte napuniti suhe baterije.
- Ne upotrebljavajte suhe baterije koje su napunjene.

### Dodatna oprema unutarnje jedinice

Provjerite jesu li isporučena sljedeća dodatna oprema.



Daljinski upravljač



Držač daljinskog upravljača



Samonarezni vijci



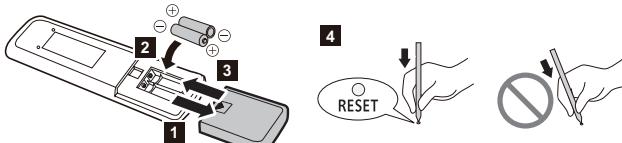
Baterije

## Kako koristiti držač daljinskog upravljača



### 2.1. Umetanje baterija

Vrsta baterije: R03/LR03/AAA × 2



1~3. Umetnute baterije kako je prikazano na slici gore.

4. Pritisnite kako je prikazano na slici gore.

#### NAPOMENE:

- Koristite samo navedenu vrstu baterija.
- Ne miješajte različite vrste baterija i ne koristite nove i rabljene baterije istovremeno.
- Kod normalne uporabe baterije mogu trajati oko godinu dana.
- Ako se domet daljinskog upravljača primjetno smanji, zamjenite baterije i pritisnite , kao što je prikazano na slici gore.

## 3. NAZIVI DIJELOVA

### OPREZ

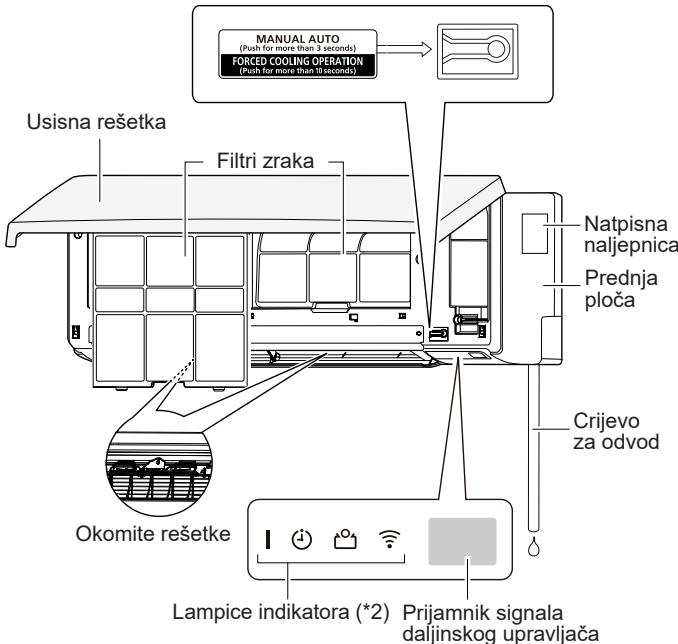
**!** Kako biste osigurali pravilan prijenos signala između daljinskog upravljača i unutarnje jedinice, prijamnik signala:

- Ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugom snažnom svjetlu
- Ne postavljajte blizu ravnoga zaslona televizora

Ne postavljajte u prostorijama s fluorescentnim osvjetljenjem, koje se stalno mijenja, jer se signal možda neće pravilno prenositi. U tom se slučaju obratite trgovini gdje ste kupili proizvod.

### 3.1. Unutrašnja jedinica

Za ručni automatski rad i  
poništavanje indikatora filtra  
(pogledajte stranicu 13.)



\*1: Provjerite jesu li usisne rešetke u potpunosti spuštene prije pokretanja uređaja. Ako usisne rešetke nisu u potpunosti spuštene, proizvod možda neće ispravno raditi ili će se njegov radni učinak smanjiti.

\*2: Svjetlosni indikatori svijetle u sljedećim uvjetima.

	Naziv	Boja	Rad ili stanje
	Uporaba	Zelena	Normalan rad
	Tajmer	Narančasta	Funkcija tajmera
	Štedljivi rad	Zelena	Štedljivi način rada Funkcija grijanja na 10°C
	WLAN	Narančasta	Upravljanje bežičnim LAN-om aktivno je.

### 3.2. Daljinski upravljač

#### OPREZ

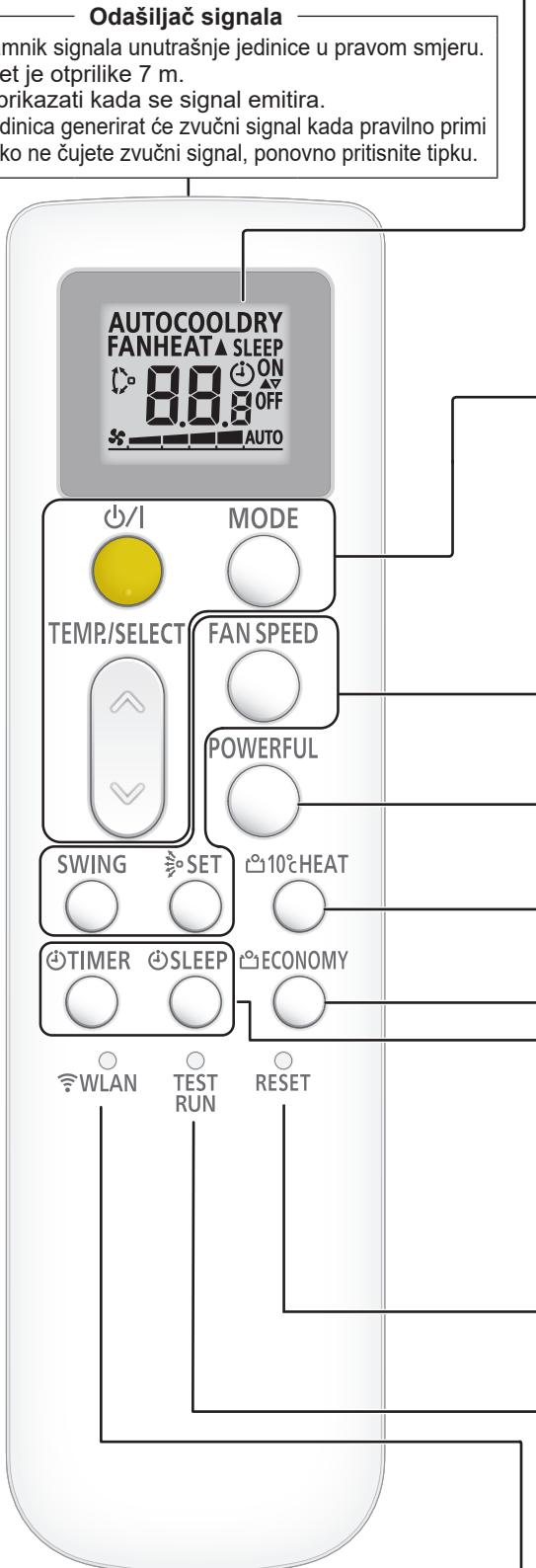


- Kako biste spriječili neispravan rad ili oštećivanje daljinskog upravljača:
  - Postavite daljinski upravljač na mjesto gdje neće biti izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti ili pretjeranoj toplini.
  - Izvadite baterije iz uređaja ako ga nećete koristiti duže vremensko razdoblje.
  - Prepreke kao zator ili zid koje se nalaze između daljinskog upravljača i unutarnje jedinice mogu utjecati na pravilan prijenos signala.
  - Koristite daljinski upravljač u istoj prostoriji u kojoj se nalazi unutarnja jedinica.
  - Uklonite zaštitnu foliju prije uporabe.
  - Držite daljinski upravljač izvan dohvata beba i male djece.
  - Držite baterije izvan dohvata novorođenčad beba i male djece.
- Ne tresite jako daljinski upravljač.
- Ne prolijevajte vodu na daljinski upravljač.

Prilikom uporabe opcionskog daljinskog upravljača izgled i postupak uporabe mogu se razlikovati.

Za podrobnosti pogledajte priručnik za uporabu svakog daljinskog upravljača.

- \* : Postavljanje treba vršiti dok je prikazan zaslon za postavljanje pojedine funkcije.
- | : Tipku je moguće kontrolirati samo dok je klima uređaj uključen.
- WiFi : Upute se odnose na upravljanje putem bežičnog LAN-a.



#### Kako pritisnuti gumb unutar rupe

Pritisnite gumb kako je prikazano na sljedećoj slici.  
Uporabite vrh kemijske olovke ili drugi mali predmet.



#### Zaslon daljinskog upravljača

U ovom su dijelu prikazani i opisani svi mogući indikatori. Zaslon je povezan s tipkom određene funkcije tako da se kod korištenja funkcije prikazuju samo oni indikatori koji su potrebni za određene postavke.

#### Za osnovne funkcije ..... Pogledajte stranicu 5.

<b>⊕/I</b>	Pokreće ili zaustavlja rad klima-uređaja.
<b>MODE</b>	Mjenja način rada. *I
<b>TEMP/SELECT</b>	Prilagođava postavljenu temperaturu./ Prilagođava vrijednost postavki tajmera. *I

#### Za postavke klima uređaja .... Pogledajte stranicu 5.

<b>FAN SPEED</b>	Upravlja snagom ventilatora. *I
<b>SWING</b>	Postavlja automatsko zakretanje. <b>I</b>
<b>SET</b>	Upravlja smjerom strujanja zraka gore/ dolje. <b>I</b>

#### Za funkciju snažnog rada ... Pogledajte stranicu 6.

<b>POWERFUL</b>	Aktivira ili deaktivira funkciju snažnog rada. <b>I</b>
-----------------	---

#### Za funkciju grijanja na 10°C ....Pogledajte stranicu 7.

<b>10°C HEAT</b>	Aktivira funkciju grijanja na 10°C. <b>I</b>
------------------	--

#### Za funkciju štedljivog rada .... Pogledajte stranicu 6.

<b>ECONOMY</b>	Aktivira ili deaktivira funkciju štedljivog rada. <b>I</b>
----------------	--

#### Za funkcije tajmera ..... Pogledajte stranicu 5.

<b>⊕TIMER</b>	Pokreće postavljanje tajmera. *I
<b>⊕SLEEP</b>	Aktivira ili deaktivira tajmer za spavanje. *

#### Nakon zamjene baterija ..... pogledajte stranicu 3.

<b>RESET</b>	Poništava postavke daljinskog upravljača.
--------------	---

Ne pritišćite taj gumb tijekom normalne uporabe.

Pritisnom se pokreće probni rad (smije je koristiti samo osoblje ovlaštenog servisa).

**NAPOMENA:** Ako slučajno pokrenete probni rad, pritisnite **⊕/I** kako biste ga prekinuli.

Pritisnom i držanjem daljinski upravljač ulazi u način servisne provjere. Ako se čini da ovaj proizvod predstavlja problem, upotrijebite ovaj gumb. (Za detalje pogledajte „Servisna provjera“ (stranica 14)).

#### Za upravljanje bežičnom LAN mrežom...Pogledajte stranicu 9.

<b>WLAN</b>	Pokreće postavljanje bežičnog LAN-a. <b>WiFi</b>
-------------	--

## 4. OSNOVNE RADNJE

### ■ 3 koraka za pokretanje rada

- Pritisnite za pokretanje ili zaustavljanje rada.
- Pritisnite MODE za odabir načina rada.  
Način rada mijenja se na sljedeći način.
- Pritisnite TEMP/SELECT () za postavljanje željene temperature.  
Temperatura se mijenja u koracima od 0,5 °C.

Raspon postavki temperature
Automatski/hlađenje/odvlaživanje 18,0-30,0 °C
Grijanje 16,0-30,0 °C

#### NAPOMENE:

- U načinima rada hlađenja ili odvlaživanja temperaturu postavite na vrijednost nižu od trenutne temperature u prostoriji.
- U načinu rada hlađenja ventilator unutarnje jedinice može s vremena na vrijeme stati radi obavljanja provjere ventilatora unutarnje jedinice zbog štednje energije koja smanjuje utrošak energije kroz zaustavljanje rotacije ventilatora unutarnje jedinice kad je vanjska jedinica zaustavljena.  
Kod unaprijed zadanih postavki ova je funkcija aktivirana.  
Za deaktiviranje funkcije pogledajte „7.2. Kontrola ventilatora za štednju energije“.
- U načinu grijanja,
  - podesite temperaturu na vrijednost višu od trenutne sobne temperature.
  - na početku ove funkcije, unutarnja jedinica radi pri vrlo niskoj brzini ventilatora otprilike 3–5 minuta.
  - funkcija automatskog odmrzavanja premošćuje funkciju grijanja kada je to potrebno.
- U načinu rada ventilatora upravljanje temperaturom nije dostupno.

## 5. POSTAVKE STRUJANJA ZRAKA

### 5.1. Postavljanje brzine ventilatora

☞ Pritisnite FAN SPEED za upravljanje brzino ventilatora.

Brzina ventilatora mijenja se na sljedeći način.



Kada se odabere AUTO, brzina ventilatora ovisi o uvjetima rada.

**NAPOMENA:** U načinu rada odvlaživanja brzina ventilatora je fiksirana na AUTO.

### 5.2. Postavljanje smjera strujanja zraka

Za pojedinosti o rasponima strujanja zraka pogledajte „Raspon strujanja zraka“.

#### ■ Postavljanje smjera strujanja zraka gore/dolje

☞ Pritisnite kao biste postavili smjer strujanja zraka gore/ dolje.

#### ■ Postavljanje smjera strujanja zraka lijevo/desno



#### OPREZ

! Prije nego što započnete namještanje smjera zraka strujanja lijevo/desno, provjerite je li vodoravna rešetka u potpunosti zatvorena.

☞ Ručno podesite dvije ručke.

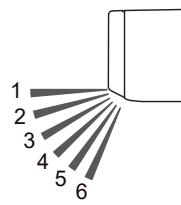
#### ■ Postavljanje funkcije zakretanja

☞ Pritisnite SWING za pokretanje/zaustavljanje funkcije zakretanja.

**NAPOMENA:** Funkcija zakretanja može se privremeno zaustaviti kad se ventilator unutarnje jedinice okreće pri vrlo niskoj brzini ili kad je zaustavljen.

### ■ Raspon strujanja zraka

#### Smjer strujanja zraka gore/dolje



Promijenite s 1 ⇌ 2 ⇌ 3 ⇌ 4 ⇌ 5 ⇌ 6

#### Upravljanje funkcijom zakretanja s SWING

Hlađenje, odvlaživanje	1 <--> 4
------------------------	----------

Grijanje	3 <--> 6
----------	----------

Ventilator (*1)	1 <--> 4 ili 3 <--> 6
-----------------	-----------------------

\*1: Raspon funkcije zakretanja ovisi o smjeru strujanja zraka postavljenjem prije funkcije zakretanja.

#### NAPOMENE:

- Ne pokušavajte ručno prilagoditi vodoravne rešetke.
- U automatskom načinu rada ili načinu grijanja, smjer strujanja zraka ostaje neko vrijeme od početka rada u položaju 1.
- U načinu rada hlađenja ili odvlaživanja preporučuju se položaji 1-3 kako kapljane kondenzacije ne bi oštetilo vašu imovinu. Ako se položaj 4-6 drži 30 minuta ili dulje tijekom tih načina rada, smjer strujanja zraka automatski se mijenja u položaj 3.
- Kada se koristi mobilna aplikacija, za smjer strujanja zraka gore/dolje moguće je odabrati 4 položaja.

## 6. FUNKCIJE TAJMERA

**NAPOMENA:** Kada treperi indikator [] na unutarnjoj jedinici, ponovo postavite sat i tajmer. To treperenje označava da se poremetio unutarnji sat uslijed prekida električnog napajanja.

#### ■ Postupak postavljanja tajmera

- Pritisnite kako biste odabrali rad tajmera.

Svaki put kada pritisnete tipku, funkcija tajmera će se promjeniti na sljedeći način:

	Tajmer za isključivanje	Zaustavlja rad u željeno vrijeme.
	Tajmer za uključivanje	Pokreće rad u željeno vrijeme.
	Programiranje tajmera	Radi kao kombinacija tajmera za uključivanje i isključivanje.
	Odustani	Deaktivirajte tajmer.

- Ako odaberete „Cancel“ (Odustani), zaslon se vraća na prikaz rada.
- Kako biste postavili tajmer za spavanje, pritisnite (Pogledajte „6.3. Tajmer za spavanje“).

- Postavite rad pojedinog tajmera.

Za pojedinosti pogledajte sljedeće upute za postavljanje pojedinog tajmera.

## 6.1. Tajmer ukl. ili tajmer iskl.

- Odaberite tajmer za uključivanje ili isključivanje u koraku 1 u dijelu „Postupak postavljanja tajmera.“
- Svaki put kada pritisnete TEMP/SELECT ( $\nwarrow \nearrow$ ), vrijeme se promjeni na sljedeći način:

$\rightarrow 0,5 \leftrightarrow 1,0 \leftrightarrow 1,5 \leftrightarrow 2,0 \leftrightarrow \dots \leftrightarrow 9,5 \leftrightarrow 10 \leftrightarrow 11 \leftrightarrow 12 \leftarrow$  sati

- Kada koristite tajmer ukl., postavite vrijeme dok treperi indikator ON na zaslonu daljinskog upravljača.
- Kada koristite tajmer iskl., postavite vrijeme dok treperi indikator OFF na zaslonu daljinskog upravljača.
- Kako biste deaktivirali tajmer za uključivanje/isključivanje, odaberite Cancel (Odustani) u koraku 1 „Postupka postavljanja tajmera“ dok je na zaslonu daljinskog upravljača prikazano  $\text{ON}$  ili  $\text{OFF}$ . Indikator će se isključiti.

**NAPOMENA:** Ako postavite tajmer za spavanje nakon postavljanja tajmera za uključivanje/isključivanje, tajmer za uključivanje/isključivanje poništiti će se.

## 6.2. Programiranje tajmera

- Postavite tajmer ukl. i tajmer iskl. (Pogledajte „6.1. Tajmer ukl. ili tajmer iskl.“.)
- Odaberite programiranje tajmera u koraku 1 u dijelu „Postupak postavljanja tajmera“.

Kada priđe vrijeme postavljeno ranijim tajmerom, počet će odbrojavati tajmer koji je postavljen kasnije.

Redoslijed rada tajmera prikazuje se kako slijedi:

Tajmer	Indikator na zaslonu daljinskog upravljača
Tajmer iskl.→ukl.	$\text{ON}$ ↑ OFF
Tajmer ukl.→iskl.	$\text{ON}$ ↓ OFF

**NAPOMENA:** Ako postavite tajmer za spavanje nakon programiranja tajmera, programiranje tajmera poništiti će se.

## 6.3. Tajmer za spavanje

Tajmer za spavanje podržava vaše udobno spavanje postupnim ublažavanjem rada klima uređaja.

☞ Pritisnite  $\text{SLEEP}$ .

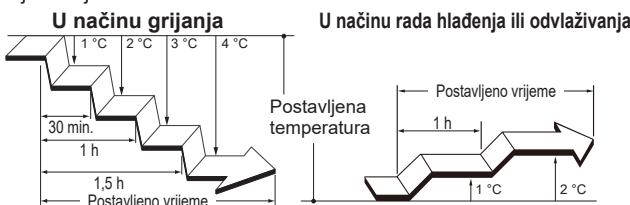
Svaki put kada pritisnete tipku, vrijeme se promjeni na sljedeći način:

$\rightarrow 0,5 \rightarrow 1,0 \rightarrow 2,0 \rightarrow 3,0 \rightarrow 5,0 \rightarrow 7,0 \rightarrow 9,0 \leftarrow$  sati

ODUSTANI

SLEEP

Da biste ponovili tajmer, pritisnite  $\text{SLEEP}$  kad indikator nije prikidan. Tijekom rada tajmera za spavanje, temperatura postavke se mijenja kao na sljedećoj slici.



Kad postavljeno vrijeme prođe, klima uređaj se isključuje.

## 7. OPERACIJE ZA ŠTEDNJU ENERGIJE

### 7.1. Štedljivi način rada

Štedi više električne energije od ostalih načina rada promjenom postavljene temperature na umjerenu vrijednost.

☞ Pritisnite  $\text{ECONOMY}$  kako biste aktivirali/deaktivirali štedljivi način rada.

Uključit će se indikator [  $\text{E}$  ] na unutarnjoj jedinici.

Načini rada	Sobna temperatura
Hlađenje/odvlaživanje	Nekoliko stupnjeva više od postavljene temperature
Grijanje	Nekoliko stupnjeva niže od postavljene temperature

#### NAPOMENE:

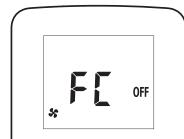
- U načinima hlađenja, grijanja ili odvlaživanja, maksimalan učinak ove funkcije je otprilike 70 % normalnog rada.
- Ova se funkcija ne može koristiti za vrijeme promatranja temperature u automatskom načinu rada.

### 7.2. Kontrola ventilatora za štednju energije

U načinu hlađenja ili odvlaživanja, kad sobna temperatura dosegne postavljenu temperaturu, ventilator unutarnje jedinice se okreće povremeno radi uštede energije. (Funkcija je uključena u trenutku prodaje.)

Kako biste promijenili ostavku, slijedite ove korake:

- Pritisnite  $\text{F1}$  dok se ne isključe indikatori na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite FAN SPEED i držite ga pritisnutim 5 sekundi.  
Prikazat će se  $\text{FC}$  i trenutni status.  
 $\text{ON}$  : Aktivirano  
 $\text{OFF}$  : Deaktivirano
- Pritisnite TEMP/SELECT ( $\nwarrow \nearrow$ ) kako biste promijenili status.
- Pritisnite tipku  $\text{F1}$  kako biste poslali postavku na unutarnju jedinicu.



Zaslon će se vratiti na originalni zaslon.

**NAPOMENA:** Ako ne pritisnete nijednu tipku u roku od 30 sekundi o prikazivanja  $\text{FC}$ ,  $\text{FC}$  će se isključiti. U tom slučaju, ponovite postavljanje od koraka 2.

## 8. OSTALE OPERACIJE

### 8.1. Funkcija snažnog rada

Tijekom funkcije snažnog rada jedinica će raditi maksimalnom snagom i sa snažnim strujanjem zraka kako bi se brzo ohladila ili ugrijala prostorija.

**NAPOMENA:** Kod povezivanja više jedinica ova funkcija ne može se koristiti.

- ☞ Pritisnite POWERFUL kako biste aktivirali/deaktivirali funkciju snažnog rada.
- Kada se aktivira, unutarnja će jedinica ispuštiti 2 kratka zvučna signala.
- Kada se deaktivira, unutarnja će jedinica ispuštiti 1 kratka zvučna signala.

Funkcija snažnog rada automatski se isključuje u sljedećim situacijama:

- Funkcija snažnog rada radi određeno vrijeme i temperatura u prostoriji dosegne postavljenu temperaturu u načinima rada hlađenja, odvlaživanja ili grijanja.
- 20 minuta nakon pokretanje funkcije snažnog rada.

#### NAPOMENE:

- Smjer strujanja zraka i brzina ventilatora automatski se kontroliraju.
- Funkcija snažnog rada ne može se koristiti u isto vrijeme kad i funkcija ekonomičnog rada.

## 8.2. Funkcija grijanja na 10 °C

Funkcija grijanja na 10°C održava sobnu temperaturu od 10°C da bi se spriječilo prekomjerno padanje sobne temperature.

- ☞ Pritisnite  kako biste aktivirali funkciju grijanja na 10°C. Unutarnja jedinica emitirat će 1 kratki zvučni signal i uključit će se indikator [  ] na unutarnjoj jedinici.
- ☞ Pritisnite  kako biste isključili klima uređaj. Indikator [  ] će se isključiti.

### NAPOMENE:

- Tijekom rada grijanja na 10°C valjano je samo  SET.
- Kad je sobna temperatura dovoljno visoka, ova se operacija neće obaviti.

## 9. Upravljanje WLAN-om

Priručnik za rad opisuje samo postupak postavljanja daljinskog upravljača.

O tome kako upravljati mobilnom aplikacijom, pogledajte priručnik za rad mobilne aplikacije.

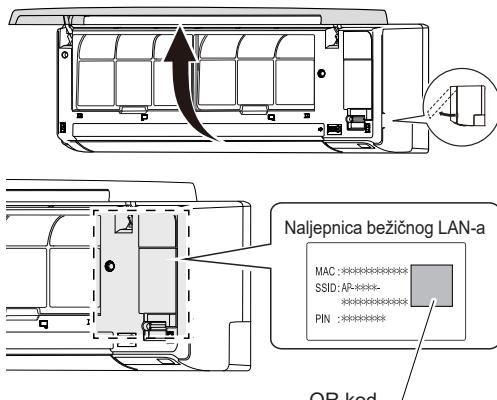
### NAPOMENE:

- Postavke klima uređaja s mobilne aplikacije neće se odraziti na bežični daljinski upravljač.
- Neće biti moguće upravljati i nadzirati klima-uređaj putem mobilne aplikacije dok je napajanje s klima uređaja isključeno (preko osigurača ili utikača).
- Temperatura prostorije biti će prikazano u mobilnoj aplikaciji tijekom rada. Ipak, temperatura prostorije ne mora biti točna, ovisno o situaciji u prostoriji ili statusu rada klima uređaja. Ovo koristite samo kao referencu.
- Ako se postavke mobilne aplikacije i daljinskog upravljača razlikuju, prioritet ima posljednja obavljena radnja.
- Ako su postavke mjerača vremena obavljene s mobilne aplikacije i s bežičnog ili žičnog daljinskog upravljača, oba mjerača vremena će biti aktivna.

Sadržan otisnut na naljepnici bežičnog LAN-a neophodan je za postavljanje bežičnog LAN-a.

Zapište SSID i PIN kod u sljedeću tablicu.

Otvorite usisnu rešetku.



\*Izgled naljepnice bežičnog LAN-a može se razlikovati ovisno o dijelu ili modelu.

### Informacije o WLAN uređaju

SSID	
PIN	
Bežična mreža-kompatibilni standard	IEEE 802.11 b/g/n
Frekvencijski pojasevi	2,4 GHz (u SAD-u ili kanadi: 1 ch do 11 ch) ( drugim regijama: 1 ch do 13 ch)
Maksimalna radiofrekvencijska snaga	40 mW
Sigurnost bežičnog LAN-a	Otvorena WEP WPA (PSK) WPA2_Personal (PSK) WPS za registraciju u istom LAN-u

„AIRSTAGE Mobile“ je zaštitni znak tvrtke FUJITSU GENERAL LIMITED.

Android i Google Play registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Google LLC. App Store je znak usluge tvrtke Apple Inc., registriran u SAD-u i drugim državama.

IOS je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Cisco u SAD-u i drugim državama te se koristi pod licencom.

„QR Code“ je zaštitni je znak tvrtke DENSO WAVE INCORPORATED.

### 9.1. Mjere opreza pri uporabi

#### Mjere opreza pri uporabi za upravljanje bežičnom LAN mrežom

##### UPOZORENJE

- 🚫 • Nemojte popravljati, rastavljati ili prepravljati ovaj WLAN uređaj.
- Nemojte koristiti WLAN uređaj dok je mokar ili na mjestima s puno vlage.
- Ne upravljajte uređajem mokrim rukama.
- Nemojte ugrađivati WLAN uređaj na mjestima gdje je zabranjeno korištenje bežične opreme (npr. bolnice).
- Ne koristite WLAN upravljanje u prostoriji u kojoj se nalaze mala djeca ili osobe s fizičkim nedostatkom.
- Ne koristite WLAN upravljanje blizu osoba s pacemakerom ili sličnim uređajima.
- Ne koristite ovaj WLAN upravljanje u blizini opreme s automatskom kontrolom (npr. Automatska vrata i požarni alarmi).

##### OPREZ

- !  
• Prilikom čišćenja klima-uređaja obvezno je zaustavite i isključite napajanje. U suprotnom postoji opasnost od električnog udara ili ozljede.

- Kada koristite ovaj WLAN upravljanje, postaje moguće upravljanje klima uređajem s lokacija odakle ga ne možete vidjeti direktno. To znači da ljudi u sobi mogu biti izloženi radu klima uređaja bez nadzora. Provjerite stanje prostorije prije korištenja WLAN upravljanja.
  - Unaprijed provjerite da nema kvarova na klima uređaju.
  - Provjerite da protok zraka iz klima uređaja ne uzrokuje nikakve štetne učinke.  
Predmeti mogu pasti i uzrokovati ozljede, požar ili oštećenje imovine.

- Ako znate da se ljudi nalaze u blizini klima uređaja, unaprijed ih obavijestite da ćete klima-uređajem upravljati s udaljene lokacije.  
Iznenadno pokretanje klima uređaja može iznenaditi osobe i uzrokovati pad osobe ako se nalazi na ljestvama, stepenicama itd. Nadalje, nagle promjene u sobnoj temperaturi mogu uzrokovati pogoršanje fizičkog stanja osobe. Nemojte koristiti ovaj WLAN upravljanje kada se u prostoriji nalaze osobe koje ne mogu samostalno kontrolirati temperaturu (na primjer, dojenčad, djeca, ljudi s tjelesnim invaliditetom, starije ili bolesne osobe.).
- Potpuno shvatite postavke tajmera i druge radnje prije korištenja ove WLAN upravljanja.  
Neočekivano pokretanje klima-uređaja može uzrokovati pogoršanje fizičkog stanja osobe ili negativan učinak na životinje ili biljke.
- Često provjerite postavke i status rada klima uređaja kada koristite WLAN upravljanje s udaljene lokacije.  
Nagle promjene u sobnoj temperaturi mogu uzrokovati pogoršanje fizičkog stanja osobe ili negativan učinak na životinje ili biljke.
- Ako upravljate klima-uređajem putem WLAN upravljanja, indikatori i zvukovi prijema signala na klima-uređaju neće raditi.
- Ako između WLAN uređaja i pristupne točke postoji slaba veza, podešavanje smjera ili položaja antene pristupne točke može poboljšati signal. Također se može poboljšati prijem pomicanjem pristupne točke bliže WLAN uređaju ili korištenjem repetitora bežične mreže.

## Radio valovi i sigurnosne mjere

Kada koristiti bežičnu mrežu, postoje mjere opreza koje morate slijediti, povezane s radio valovima, osobnim informacijama i tako dalje. Kako biste ispravno koristili WLAN upravljanje, obvezno pročitajte sljedeće mjere opreza i priručnik za uporabu bežične opreme koju koristite. Mi ne preuzimamo nikakvu odgovornost, osim ako je pravno obvezna, vezana za kvarove, ostala oštećenja i štete nastale korištenjem WLAN uređaja do kojih je došlo do pogrešne primjene ili za vrijeme korištenja od strane vas ili treće osobe.

## Mjere opreza korištenja radijskih valova

### OPREZ

- ! Promjene ili modifikacije koje nisu izričito dopuštene od strane koja je odgovorna za sukladnost može ponistiti odobrenje korisniku za upravljanje opremom. Ovaj odašiljač ne smije smješten ili korišten u zajedno s bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.
- Ova oprema sukladna je FCC/IC granicama izlaganja radijaciji postavljenih za nekontrolirano okruženje i udovoljava smjernicama izloženosti FCC radio frekvencija (RF) i RSS-102 u pravilima izlaganja IC radijskoj frekvenciji (RF). Ova oprema treba biti ugrađena u upravljanje tako da je radnjator udaljen od tijela najmanje 20 cm ili više. (UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E]/ugrađeni WLAN uređaj sukladni su s kanadskim industrijskim standardom (IC) (Industry Canada) standard.)

## NAPOMENE:

- Ovaj uređaj je sukladan s dijelom 15 FCC licenci pravila i industrije, Kanada - osim RSS standaru.  
Rad je podložan sljedećim uvjetima:  
(1) ovaj uređaj ne smije uzrokovati smetnje, i  
(2) ovaj uređaj mora prihvatičati bilo kakve smetnje, uključujući smetnje koje mogu biti uzrokovane neželenim radom ovog uređaja.(UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E]/ ugrađeni WLAN uređaj sukladni su s kanadskim industrijskim standardom (IC) (Industry Canada) standard.)
- Ova je oprema testirana i proglašena sukladnim s ograničenjima za digitalne uređaje klase B, sukladno članku 15 FCC odredbi.
- Ne koristite WLAN uređaj na sljedećim lokacijama. Korištenje WLAN uređaja na takvim lokacijama može uzrokovati nestabilnu ili nemoguću komunikaciju.
  - Blizu opreme bežične komunikacije koja koristi isti frekvencijski raspon (2,4 GHz) kao i WLAN uređaj.
  - Mjesta gdje postoje magnetska polja kao što su mikrovalne pećnice ili se događa statički elektricitet ili smetnje radijskih (Radijski valovi ne moraju dosezati ovisno o okolini.)

## ■ Osobne informacije (vezano za sigurnost), mjere opreza

- Postoji mogućnost presretanja ako koristite opremu bežičnog mreže zbog korištenja radijskih valova bez obzira koristite li šifriranje ili ne.
- Bežična mreža koristi radijske valove za izmjenu podataka između WLAN uređaja i pristupne točke. To znači da ima prednost slobodnog LAN povezivanja ako se nalazi u dosegu radijskih valova. S druge strane, ako su radijski valovi unutar određenog raspona, dosežu sve lokacije iza prepreka (npr. zidovi). Stoga je moguće da se vaša komunikacija može presresti i prisluškivati ili ilegalno spajati.
- Nemojte spajati opremu i mreže za koje niste ovlašteni koristiti kad podešavate vašu bežičnu vezu.
- Inicijalizirajte postavke WLAN uređaja kada proizvod odlažete ili prenosite treće osobi.

## ■ Ostali

- Koristite WLAN uređaj kao običnu bežičnu LAN opremu.
  - Ne koristite WLAN uređaj u bolnicama ili na/blizu lokacija s medicinskom opremom.
  - Ne koristite WLAN uređaj u zrakoplovu.
  - Ne koristite WLAN uređaj blizu elektronske opreme koja upravlja visoko preciznim signalima ili slabim signalima.
- Primjeri elektronske opreme na koju morate pripaziti:  
Slušni aparati, pacemakersi, protupožarni alarni, automatska vrata ili druga oprema s automatskim upravljanjem.
- To nije garancija bežične veze i performansi sa svim bežičnim usmjerenicima i u svim stambenim okruženjima. Radio valovi ne moraju dosezati ili mogu biti prekinuti u sljedećim situacijama.
  - Korištenje u zgradama napravljenim od betona, armature, ili metala.
  - Ugradnja u blizini prepreka
  - Interferencija s opremom bežične komunikacije koja koristi istu frekvenciju
  - Mjesta gdje postoje magnetska polja kao što su mikrovalne pećnice ili se događa statički elektricitet ili smetnje radijskih valova.
- Ugradite i postavite WLAN uređaj samo nakon čitanja priručnika za uporabu pristupne točke.

## 9.2. Postavljanje za uporabu upravljanja putem WLAN-a

### Korak 1. Instalacija mobilne aplikacije

1. Otvorite „Google Play“ ili „App Store“ ovisno o vrsti vašeg pametnog telefona.
2. Potražite „AIRSTAGE Mobile“.
3. Instalirajte mobilnu aplikaciju prateći upute na vašem zaslonu.

#### NAPOMENA:

- Ako ne možete pronaći aplikacijski softver (mobilnu aplikaciju), trenutno nije dostupan u vašoj regiji.

### Korak 2. Registracija korisnika

1. Otvorite instaliranu mobilnu aplikaciju.
2. Registrirajte korisnika prateći upute u mobilnoj aplikaciji.

### Korak 3. Registracija klima-uređaja (uparivanje WLAN uređaja)

#### NAPOMENE:

- Prije pokretanja ovog podešavanja, pričekajte 60 sekundi ili više nakon što je napajanje priključeno na klima uređaj (preko osigurača ili utikača).
  - Provjerite da je pametni telefon spojen na pristupnu točku kada povezujete klima uređaj. Postavljanje neće raditi ako nije spojen na istu pristupnu točku.
  - Kako biste upravljali s 2 ili više klima uređaja s istim pametnim telefonom, ponovit postavke s odabranim načinom rada.
- ☞ Skenirajte QR kod na WLAN uređaju automatski unos SSID-a i PIN-a WLAN uređaja.  
Pogledajte stranicu 7 za lokaciju QR koda.
- ☞ Registrirajte klima-uređaj prateći upute u mobilnoj aplikaciji.

#### <Kako pristupiti mrežnom priručniku>

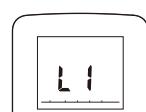
1. Prijavite se u mobilnu aplikaciju.
2. Dodignite karticu Postavke.
3. Dodignite [Support] (Podrška).
4. Dodignite [Manual] (Priručnik).

Kad registracija završi, uključit će se indikator [ ] na unutarnjoj jedinici.

### Privremena deaktivacija bežičnog LAN-a

**NAPOMENA:** Ako u roku od 60 sekundi ne pritisnete nijednu tipku na daljinskom upravljaču, zaslon daljinskog upravljača vratit će se na početni prikaz.

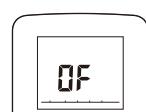
1. Pritisnite vrhom kemijske olovke ili drugim malim predmetom.  
Prikazat će se „ “.



2. Pritisnite .  
Prikazat će se trenutni status.

	Aktivirano
	Deaktivirano

3. Odaberite s pomoću TEMP/SELECT ( ).



### 4. Pritisnite .

Isključit će se indikator [ ] na unutarnjoj jedinici.

\* Ako želite ponovno aktivirati upravljanje bežičnim LAN-om, odaberite „ “ u koraku 3.

### Inicijalizacija (resetiranje)

Inicijalizirajte (resetirajte) ovaj proizvod u sljedećim situacijama:

- Izmjena pristupne točke
- Odlažanje proizvoda u otpad
- Uručivanje ovog proizvoda trećoj strani

#### Poništavanje registracije klima-uređaja

Poništite registraciju klima-uređaja putem mobilne aplikacije. (Za pojedinosti, pogledajte priručnik za rad mobilne aplikacije.)

#### Inicijalizacija WLAN uređaja

**NAPOMENA:** Ako u roku od 60 sekundi ne pritisnete nijednu tipku na daljinskom upravljaču, zaslon daljinskog upravljača vratit će se na početni prikaz.

1. Pritisnite 3 puta kao što je prikazano na stranici 4.  
Na zaslonu daljinskog upravljača prikazat će se .



2. Pritisnite .  
Prikazat će se „ “.



3. Pritisnite i držite ga pritisnutim 5 sekundi.

Indikator [ ] na unutarnjoj jedinici treptat će brzo, a potom će se isključiti.

#### Za nastavak uporabe

Ako vi ili netko drugi želite nastaviti koristiti proizvod, slijedite postupak u poglaviju „Registracija klima-uređaja (uparivanje WLAN uređaja)“ kako biste se ponovno povezali s drugom pristupnom točkom.

**NAPOMENA:** Postavljanje bežičnog LAN-a nije moguće ako prethodni vlasnik nije poništilo registraciju ili inicijalizirao ovaj proizvod. U tom slučaju обратите se osoblju ovlaštenog servisa.

### Ažuriranje firmvera

#### OPREZ

Nemojte iskopčati utikač napajanja niti isključivati glavni prekidač napajanja tijekom ažuriranje firmvera unutrašnje jedinice ili WLAN uređaja. To može prouzročiti kvar.

#### Za WLAN uređaj

Firmver WLAN uređaja mogao bi se ažurirati automatski.

Tijekom ažuriranja nije moguće upravljanje radom klima-uređaja s mobilne aplikacije. Ažuriranje traje maksimalno 5 minuta.

#### Za unutrašnju jedinicu

Firmver unutrašnje jedinice mogao bi se ažurirati. Možete odrediti raspored ažuriranja ili ručno ažurirati firmver iz mobilne aplikacije. Za pojedinosti pogledajte priručnik za rad mobilne aplikacije.

Tijekom ažuriranja lampica indikator trepće i klima-uređaj prestaje s radom. (Pogledajte „Stanje lampica indikatora“.) Ažuriranje traje maksimalno 30 minuta.

## 10. POSTAVKE PRILIKOM UGRADNJE

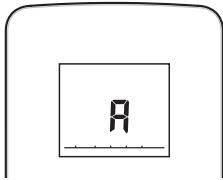
### 10.1. Postavljanje prilagođenog koda daljinskog upravljača

Postavljanje prilagođenog koda unutarnje jedinice i daljinskog upravljača možete odrediti klima uređaj kojim će daljinski upravljač upravljati.

Kada se u prostoriji nalaze dva ili više klima-uređaja i želite njima upravljati zasebno, postavite prilagođeni kod (moguća su 4 odabira).

**NAPOMENA:** Ako je prilagođeni kod različit između unutarnje jedinice i daljinskog upravljača, unutarnja jedinica ne može primati signal iz daljinskog upravljača.

#### Kako postaviti prilagođeni kod daljinskog upravljača

- Pritisnite **◊/I** dok se ne isključe indikatori na da daljinskom upravljaču.
- Pritisnite **MODE** i držite ga pritisnutim 5 sekundi.  
Prikazat će se trenutačni prilagođeni kod (početno postavljen na A).  

- Pritisnite **TEMP/SELECT (↔)** kako biste mijenjali prilagođeni kod između A (a) ↔ B (b) ↔ C (c) ↔ D (d).  
\* Prilagođeni kod na zaslonu mora odgovarati kodu na klima uređaju.
- Ponovno pritisnite **MODE**.  
Postavit će se prilagođeni kod.  
Zaslon će se vratiti na originalni prikaz.

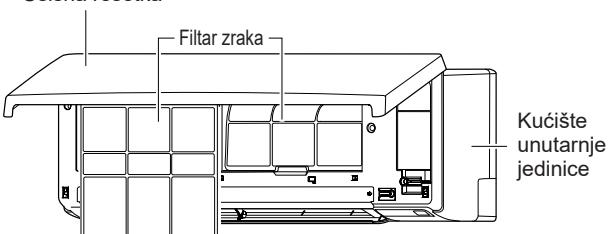
- Kako biste promijenili prilagođeni kod klima-uređaja, osobljivo ovlaštenog servisa (početno postavljen na A).
- Ako ne pritisnete nijednu tipku unutar 30 sekundi nakon što se prikaže prilagođeni kod, prikazani se prilagođeni kod postavlja i zaslon se vraća na originalni prikaz.
- Ovisno o daljinskom upravljaču prilagođeni kod može se vratiti na A prilikom zamjene baterija. U tom slučaju po potrebi ponisti prilagođeni kod. Ako ne znate prilagođeni kod klima uređaja, isprobajte svaki od kodova dok ne nađete kod koji upravlja klima uređajem.

## 11. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### OPREZ

- !**
- Prije čišćenja ovaj se uređaj mora zaustaviti i napajanje prekinuti.
  - Provjerite jesu li usisne rešetke u potpunosti spuštene prije pokretanja uređaja. Ako usisne rešetke nisu u potpunosti spuštene, klima uređaj možda neće ispravno raditi ili će se njegov radni učinak smanjiti.
  - Ako čišćenje filtra uključuje rad na visini, обратите se ovlaštenom servisnom osobljlu.
- 🚫**
- Ne dodirujte aluminijiske lamele izmjjenjivača topline ugrađenog u unutarnju jedinicu kako se ne biste ozlijedili prilikom izvođenja postupka postavljanja ili održavanja jedinice.
  - Ne izlažite unutrašnju jedinicu tekućim insekticidima ili sprejvima za kosu.
  - Ne stojte na klizavim, neravnim ili nestabilnim površinama prilikom izvođenja postupka održavanja jedinice.

#### Usisna rešetka



Učestalost čišćenja prikazana je u sljedećoj tablici.

#### ■ Intervalli održavanja komponenti

Nazivi dijelova	Učestalost	
	Čišćenje	Zamjena
Kućište unutarnje jedinice, usisna rešetka	Kada primijetite	—
Filtar zraka	Svaka 2 tjedna	—
Filtar za čišćenje zraka (*1)	Srebreni ionski filter (UTR-FA16-5) (Svijetlo zelena)	Svaka 3 mjeseca Svake 3 godine

\*1: Filtar za pročišćavanje zraka nije obavezan i prodaje se zasebno.

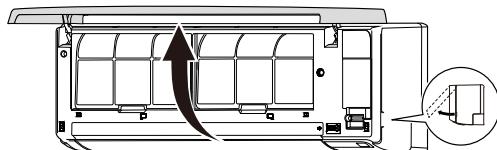
### Čišćenje kućišta unutarnje jedinice

#### NAPOMENE:

- Ne koristite vodu temperature više od 40 °C.
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje, isparavajuća otapala poput benzena ili razrjeđivača.
- Nježno obrišite kućište unutarnje jedinice mekom krpom navlaženom toploim vodom.
- Nježno obrišite kućište unutarnje jedinice suhom i mekom krpom.

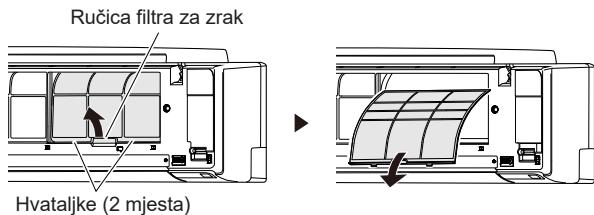
### Čišćenje filtra zraka

- Otvorite usisnu rešetku.



- Uklonite filtre zraka.

Podignite ručicu filtra za zrak, otkvačite dvije donje kukice i izvucite filter za zrak.



- Uklonite prašinu na jedan od sljedećih načina.

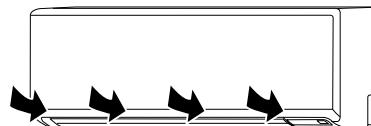
- Čišćenje usisavačem.
- Pranje blagim deterdžentom i toploim vodom. Nakon pranja dobro osušite filtre za zrak u sjeni.

- Vratite filtre zraka.

Poravnajte strane filtra zraka s pločom i gurnite ih do kraja. Pobrinite se da se dva donja jezička vrati pripadajuće rupe u unutarnjoj jedinici.

- Zatvorite usisnu rešetku.

Pritisnite 4 točke na usisnoj rešetci da biste ju u potpunosti zatvorili.

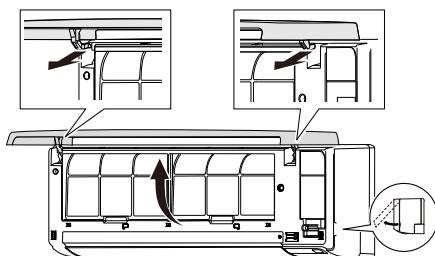


**NAPOMENA:** Ako se na filtru zraka nakupi nečistoća, smanjit će se protok zraka i radna učinkovitost, a povećat će se buka.

## Uklanjanje i ugradnja usisne rešetke

### ■ Uklanjanje usisne rešetke

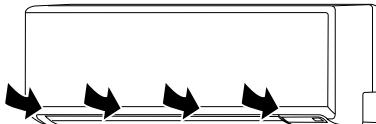
1. Otvorite usisnu rešetku.
2. Dok lagano pritišćete lijevu i desnu montažnu osovini prema van, povucite usisnu rešetku.



### ■ Ugradnja usisne rešetke

1. Držeći usisnu rešetku u vodoravnom položaju, postavite lijevu i desnu osovini u potporni ležaj na vrhu prednje ploče. Da biste pravilno učvrstili obje osovine, umetnite ih dok ne škljocnu.
2. Zatvorite usisnu rešetku.

Pritisnite 4 točke na usisnoj rešetci da biste ju u potpunosti zatvorili.



## Nakon duljeg perioda nekorištenja jedinice

Ako vam je unutarnja jedinica bila ugašena više od 1 mjeseca, upalite funkciju ventilatora na pola dana kako biste detaljno osušili unutarnje dijelove prije nego što počnete s uobičajenim radom.

### Dodatak pregled

Nakon dugog razdoblja korištenja, prašina se može nakupiti unutar unutarnje jedinice čak i ako se redovito čisti, što pogoršava rad, a može uzrokovati i zdravstvene probleme.

U takvom se slučaju preporuča pregled proizvoda.

Za dodatne informacije, obratite se ovlašteno osoblje.

## Resetiranje pokazivača filtra (posebne postavke)

Ova se funkcija može se koristiti ako je ispravno namješteno za vrijeme postavljanja. Obratite se osobljem ovlaštenog servisa za uporabu ove funkcije.

☞ Očistite filter za zrak kad lampica indikatora pokaže sljedeće:

Lampica indikatora	Uzorak treperenja
	Treperi 3 puta u intervalima od 21 sekunde

Nakon čišćenja poništite pokazivač filtra pritiskom na unutarnjoj jedinici na 2 sekunde ili manje. (Pogledajte stranicu 3.)

## 12. OPĆE INFORMACIJE

### ■ Učinak grijanja

Klima uređaj funkcioniра na načelu toplinske pumpe, odnosno, upijanja topline iz vanjskog zraka i njenog prenošenja u unutrašnju jedinicu. Radni se učinak stoga smanjuje kad vanjska se temperatura snizi.

Ako smatrate da je razina grijanja nedovoljna, preporučamo vam da ovaj klima uređaj koristite zajedno s još nekom vrstom uređaja za grijanje.

### ■ Funkcija automatskog odleđivanja

Kada je vanjska temperatura vrlo niska a vlažnost visoka, mraz se može stvarati na vanjskoj jedinici za vrijeme grijanja, te može doći do smanjenja radne učinkovitosti proizvoda.

Radi zaštite od mraza, ovaj klima uređaj ima funkciju automatskog odleđivanja.

Ako se stvara mraz, klima se uređaj privremeno zaustavlja i postupak se odmrzavanja počinje izvoditi (između 15 minuta od zaustavljanja).

Indikator na unutarnjoj jedinici treperi tijekom ove funkcije.

Ako se mraz stvara na vanjskoj jedinici nakon grijanja, vanjska će jedinica automatski stati nakon par minuta rada. Potom će automatska funkcija odleđivanja započeti.

### ■ Funkcija automatskog ponovnog pokretanja

U slučaju prekida napajanja, poput nestanka električne energije, klima uređaj će prestati raditi. Ali upalit će se automatski i obaviti prethodno zadani operacijski rad.

Ako dođe do prekida napajanja nakon postavljanja vremenskog regulatora, odbrojavanje će početi iznova.

Nakon što se ponovno uspostavi dotok električne energije, indikator na unutarnjoj jedinici treperi će kako bi vas upozorio da je došlo do greške s tajmerom. U takvom slučaju poništite postavke sata i tajmera.

### ■ Kvarovi uzrokovani drugim električnim uređajima

Uporaba drugih električnih uređaja poput električnih brijačih aparata ili korištenje bežičnog radio odašiljača u neposrednoj blizini može uzrokovati kvar klima uređaja.

Ukoliko dođe do takvog kvara, isključite električnu sklopku. Potom ju upalite i nastavite upravljanje uređajem putem daljinskog upravljača.

### ■ Radni uvjeti temperature i vlažnosti

Dopušteni rasponi temperature i vlažnosti su sljedeći:

Unutrašnja temperatura	Hlađenje/ odvlaživanje [°C]	18 do 32
Grijanje	[°C]	16 do 30
Unutrašnja vlažnost zraka	[%]	80 ili manje (*1)

\*1: Ako se klima uređaj koristi veliki broj sati, na površini se može kondenzirati voda koja kapa.

- Ako jedinica radi u uvjetima koji se razlikuju od dopuštenog raspona temperature, rad klima uređaja se može prekinuti zbog automatske zaštite strujnog kruga.
- Ovisno o radnim uvjetima, izmjenjivač topline se može smrznuti, zbog čega može doći do curenja vode ili do kvara (u načinu hlađenja ili odvlaživanja).

### ■ Ostale informacije

- Nemojte koristiti klima uređaj za druge namjene osim za hlađenje/ sušenje prostora, grijanje ili ventilaciju.
- Za dopuštenе raspone temperature i vlažnosti vanjske jedinice pogledajte priručnik sa specifikacijama vanjske jedinice ili tehničku tablicu proizvoda.

## 13. DODATNI SASTAVNI DIJELOVI

### 13.1. Klima uređaj s više vrsta jedinica

Ova unutarnja jedinica može biti spojena s vanjskom jedinicom za više vrsta. Klima uređaj s više vrsta jedinica omogućuje korištenje više unutrašnjih jedinica na više mesta. Unutrašnje jedinice mogu raditi istovremeno, u skladu s njihovim izlaznim kapacitetima.

#### Istovremena uporaba više jedinica

- Kod korištenja klima uređaja s više jedinica, moguće je upravljati s više unutarnjih jedinica u isto vrijeme, ali ako 2 ili više unutarnjih jedinica radi istovremeno, učinkovitost grijanja ili hlađenja bit će manja od učinkovitosti pri korištenju samo jedne unutarnje jedinice. Sukladno tome, kad želite koristiti više od jedne jedinice za hlađenje u isto vrijeme, uporaba bi trebala biti koncentrirana noću ili u drugo vrijeme kad je potreban manji izlazni kapacitet. Isto tako, kad se više jedinica koristi u isto vrijeme za grijanje, preporuča se da se koriste zajedno s drugim pomoćnim uređajima za grijanje, prema potrebi.
- Sezonski i vanjski temperaturni uvjeti, struktura soba i broj prisutnih osoba također mogu rezultirati različitim radnom učinkovitošću. Preporučamo da isprobate različite kombinacije kako biste ustvrdili razinu grijanja i hlađenja koju pružaju vaše jedinice te koristili te jedinice na način koji najbolje odgovara životnom stilu vaše obitelji.
- Ako shvatite da 1 ili više jedinica pruža nisku razinu hlađenja ili grijanja za vrijeme istovremenog djelovanja, preporučamo da prekinete istovremeni rad više jedinica.
- Rad se ne može odvijati u sljedećim različitim načinima rada.  
Ako je unutarnjoj jedinici zadano da radi u načinu rada koji ne može obaviti, lampica indikatora [ ] na unutarnjoj jedinici će treperiti (1 sekundu upaljena, 1 sekundu ugašena), a jedinica će prijeći u stanje pripravnosti.

Grijanje i hlađenje (ili odvlaživanje)

Grijanje i rad ventilatora

- Rad se može odvijati u sljedećim različitim načinima rada.

Hlađenje i odvlaživanje

Hlađenje i rad ventilatora

Odvlaživanje i rad ventilatora

- Način rada (grijanje ili hlađenje (odvlaživanje)) vanjske jedinice bit će određen načinom rada unutarnje jedinice koja je aktivirana prva. Ako unutarnja jedinica bude pokrenuta u načinu rada ventilatora, način rada vanjske jedinice neće biti određen.

Primjerice, ako bi se unutarnja jedinica (A) pokrenula u načinu rada ventilatora, a potom se unutarnja jedinica (B) pokrenula u načinu rada grijanja, unutarnja jedinica (A) privremeno bi počela rad u načinu rada ventilatora, ali kad bi unutarnja jedinica (B) započela s grijanjem, indikator [ ] unutarnje jedinice (A) počeо bi treptati (1 sekundu uključen, 1 sekundu isključen), a jedinica bi prešla u stanje mirovanja. Unutarnja jedinica (B) nastavila bi raditi u načinu rada grijanja.

## 14. OTKLANJANJE PROBLEMA

### ! UPOZORENJE

! U sljedećim slučajevima, zaustavite odmah klima uređaj i isključite električnu sklopku ili izvucite kabel za napajanje iz utičnice kako biste prekinuli njegovo napajanje. Zatim se obratite prodavaču ili ovlaštenom osoblju.

Dok god se kabel za napajanje jedinice nalazi u utičnici, jedinica se nalazi pod naponom, čak i kada je isključena.

- Iz jedinice dopire miris paljivine ili dima
- Voda curi iz jedinice

#### Ne radi uopće.

- Je li došlo do nestanka električne energije?  
U tom slučaju se jedinica automatski poništava kad se nastavi dovod struje. (Pogledajte stranicu 11.)
- Je li električna sklopka ugašena?  
⇒ Uključite električnu sklopku.
- Je li osigurač pregorio ili je električna sklopka prekinula strujni krug?  
⇒ Zamijenite osigurač ili poništite sklopku.
- Radi li tajmer?  
⇒ Kako biste provjerili ili deaktivirali postavku tajmera, pogledajte stranicu 5.

#### Slabo hlađenje ili grijanje.

- Radi li jedinica u uvjetima izvan dopuštenog raspona temperature?  
U tom slučaju klima-uređaj može se zaustaviti zbog rada automatske zaštite krugova.
- Je li filter zraka prljav?  
⇒ Očistite filter za zrak. (Pogledajte stranicu 10.)
- Jesu li usisne rešetke ili izlazni otvor unutrašnje jedinice zatvoreni?  
⇒ Uklonite zapreke.
- Je li temperatura sobe ispravno postavljena?  
⇒ Kako biste promijenili postavku temperature, pogledajte stranicu 5.
- Jesu li prozori i vrata otvoreni?  
⇒ Zatvorite prozor ili vrata.
- Je li brzina ventilatora postavljena na tiho?  
⇒ Kako biste promijenili brzinu ventilatora, pogledajte stranicu 5.
- <U načinu Hlađenje> Dopire li u prostoriju izravna ili jaka sunčeva svjetlost?  
⇒ Zatvorite zastore.
- <U načinu rada hlađenja> Rade li drugi uređaji za grijanje ili računala, te je li previše ljudi u prostoriji?  
⇒ Isključite uređaj za grijanje ili računala ili postavite nižu temperaturu. (Pogledajte stranicu 5.)

#### Vlažnost ne pada tijekom rada odvlaživanja.

- Ne možete postaviti ciljanu vlažnost u načinu rada odvlaživanja.  
Ako osjećate visoku vlažnost, postavite nižu temperaturu.

#### Protok zraka je slab ili prestaje.

- Je li brzina ventilatora postavljena na tiho?  
⇒ Kako biste promijenili brzinu ventilatora, pogledajte stranicu 5.
- <U načinu Grijanje> Jeste li tek pokrenuli rad?  
U tom slučaju se ventilator privremeno okreće vrlo sporo kako bi se zagrijali unutarnji dijelovi jedinice.
- <U načinu Grijanje> Je li sobna temperatura viša od postavljene?  
U tom se slučaju vanjska jedinica zaustavlja, a ventilator unutarnje jedinice se okreće vrlo sporo.
- <U načinu rada grijanja> Treperi li indikator [ ]?  
U tom slučaju radi automatsko odmrzavanje. Jedinica se zaustavlja na najviše 15 minuta. (Pogledajte stranicu 11.)
- <U načinu odvlaživanja> Ventilator unutrašnje jedinice radi niskom brzinom kako bi prilagodilo vlažnost sobe i može prestati s vremenom na vrijeme.
- <U načinu Auto> Tijekom praćenja se ventilator okreće vrlo sporo.

<b>Čuje se buka.</b>
<input type="checkbox"/> Radi li jedinica ili odmah nakon zaustavljanja? U tom slučaju se može čuti zvuk protoka rashladnog sredstva. Ovo se posebno može primijetiti prve 2–3 minute nakon pokretanja.
<input type="checkbox"/> Čujete li lagano pištanje tijekom rada? Taj je zvuk rezultat neznatnog širenja i sakupljanja prednje ploče uslijed promjene temperature.
<input type="checkbox"/> <U načinu rada grijanja> Čujete li šištanje? Ovaj se zvuk čuje tijekom izvođenja postupka automatskoga odmrzavanja jedinice. (Pogledajte stranicu 8.)
<b>Iz jedinice se osjeti neugodan miris.</b>
<input type="checkbox"/> Može doći do ispuštanja mirisa tkanine, namještaja ili dima od cigarete koji je uređaj apsorbirao. Ovi se mirisi mogu ispuštati tijekom rada.
<b>Izmaglica ili para izlazi iz uređaja.</b>
<input type="checkbox"/> <U načinima rada hlađenja ili odvlaživanja> Može doći do ispuštanja lagane izmaglice koju stvara kondenzacija zbog naglog procesa hlađenja.
<input type="checkbox"/> <U načinu rada grijanja> Treperi li indikator [I] na unutarnjoj jedinici? U tom slučaju iz vanjske jedinice može izlaziti para zbog rada automatskog odmrzavanja. (Pogledajte stranicu 11.)
<b>Vanjska jedinica ispušta vodu.</b>
<input type="checkbox"/> <U načinu rada grijanja> Vanjska jedinica može ispuštati vodu koju stvara funkcija automatskog odleđivanja. (Pogledajte stranicu 11.)
<b>Jedinica radi drukčije od postavki na daljinskom upravljaču.</b>
<input type="checkbox"/> Jesu li se baterije u daljinskom upravljaču potrošile? ⇒ Zamjenite baterije.
<b>Funkcija se kasno aktivira nakon ponovnog pokretanja.</b>
<input type="checkbox"/> Je li dovod struje naglo uključen? U tom slučaju kompresor neće raditi oko 3 minute kako bi se spriječilo izgaranje osigurača.

Odmah zaustavite rad uređaja i isključite električnu sklopku u sljedećim slučajevima. Potom se obratite ovlašteno osoblje.

- Problem ne prestaje nakon što ste obavili ove provjere ili dijagnostiku.
- Trepere [I] i [⊕] na unutarnjoj jedinici, a [⊟] treperi brzo.

## ■ Stanje lampica indikatora

: Upute se odnose na upravljanje putem bežičnog LAN-a.

Uzorak osvjetljenja: treperi, bilo koje stanje, svijetli.

Stanje	Uzroci i rješenja	Pogledajte stranicu
	Funkcija automatskog odleđivanja ⇒ Pričekajte da završi odmrzavanje (maksimalno 15 minuta).	11
	Indikator filtra ⇒ Očistite filter za zrak i poništite znak filtra.	11
	Prikaz koda pogreške ⇒ Posavjetujte se s osobljem ovlaštenog servisa.	-
	Pogreška postavljanja tajmera zbog automatskog ponovnog pokretanja ⇒ Poništite postavke sata i tajmera.	11
	Probni rad (samo za ovlašteno servisno osoblje) ⇒ Pritisnite ⊕/  kako biste prekinuli probni rad.	4

	Napajanje pristupne točke nije uključeno. ⇒ Provjerite da je napajanje bežičnog usmjerivača uključeno.	-
	Postoji mogućnost da WLAN uređaj nije ispravno povezan s pristupnom točkom. ⇒ Odspojite napon napajanja klima uređaja (preko osigurača ili utikača) te potom ponovno spojite.	9
	Ažurira se firmver WLAN uređaja. Upravljanje radom klima-uređaja s mobilne aplikacije nije moguće. Upravljajte s daljinskog upravljača ili pričekajte do završetka ažuriranja (maksimalno 5 minuta). Tijekom registracije klima-uređaja (uparivanje WLAN uređaja)	9
	Unutrašnja jedinica priprema ažuriranje firmvera. Rad klima-uređaja nije moguć. Pričekajte do završetka ažuriranja (maksimalno 30 minuta).	9
 ili 	<Dok je rad zaustavljen> Unutrašnja jedinica ažurira firmver. Rad klima-uređaja nije moguć. Pričekajte do završetka ažuriranja (maksimalno 30 minuta).	9
 (Polako)	<Dok je rad zaustavljen> Ažuriranje firmvera unutrašnje jedinice je završeno. Inicijaliziraju se postavke s bežičnog daljinskog upravljača. Upravljajte klima-uređajem s bežičnog daljinskog upravljača kako biste ponovno poslali postavke.	9
	<Dok je rad zaustavljen> Ako rad klima-uređaja nije moguć možda se pojavit će neispravnost firmvera unutrašnje jedinice. Posavjetujte se s osobljem ovlaštenog servisa.	-
	Ograničena funkcija	-
 (Polako)	(Kod povezivanja više jedinica) Način mirovanja ⇒ Provjerite postavljeni način rada unutarnjih jedinica.	12

## ■ Ručni automatski rad i poništavanje indikatora filtra

Klima uređajem možete upravljati s na unutarnjoj jedinici.

Stanje	Duljina pritiska	Način rada ili funkcija
Radi	Više od 3 sekunde	Zaustavi
Zaustavlja se	2 sekunde ili manje	Ponovno pokretanje indikatora filtra
	Više od 3 i manje od 10 sekundi	Automatski (*1)
	Više od 10 sekundi (Samo za servisiranje.)(*2)	Prisilno hlađenje

\*1: Kod povezivanja više jedinica način rada slijedi druge unutarnje jedinice.

\*2: Da biste zaustavili prisilno hlađenje, pritisnite ovu tipku ili ⊕/| da daljinskom upravljaču.

## ■ Servisna provjera

Ako [ ] i [ ] treperi na unutarnjoj jedinici, provjerite kod pogreške. Kod pogreške sastoje se od 2-znamenkastih brojeva ili znakova.

1. Pritisnite [ TEST ] i držite ga pritisnutim 5 sekundi.  
RUN



Daljinski upravljač će uči u način servisne provjere i prikazat će se „—“.

2. Pritisnite TEMP/SELECT (↔) za promjenu prikazanog koda pogreške.

Unutarnja jedinica emitira 1 kratki zvučni signal svaki put kada se promijeni kod greške.

Kada se prikaže odgovarajući kod greške, unutarnja jedinica emitira više zvučnih signala i sve indikatorske lampice na unutarnjoj jedinici trepaju.



(Maks. 2 min/ciklus)

Znakovi koji se koriste za kod pogreške

A	A	C	C	F	F
J	J	P	P	U	U

Za završetak načina servisne provjere pritisnite ⌂/I.

Daljinsku upravljač vratit će se na originalni prikaz.

Recite kod pogreške ovlaštenom servisnom osoblju kada im se obratite.

Ako unutarnja jedinica emitira više zvučnih signala na "00", pogreška se ne otkriva.